

1978年6月

14

星期三

《日本经济新闻》报道

《中国开足非洲外交,加强反苏战线》

【本刊讯】《日本经济新闻》六月十二日刊登该报记者冈田六月十一日发自北京的一条消息,标题是《中国急速开展非洲外交,同美国步调一致,加强反苏战线》,摘要如下:

中国的非洲外交正在急速展开,在华国锋新体制下,相继邀请非洲各国首脑到北京访问,同时,黄华外长不久前访问了处于国际纷争的漩涡之中的扎伊尔,引起内外的关注。中国从很早以前就一直重视同第三世界的关

系,而同非洲密切起来,这种关系就给人以更强烈的印象,并且在结成和加强反苏统一战线上也增加了比重。

五月上旬华主席访问了北朝鲜以后,中国外交特别活跃起来。华主席刚从他第一次出访的国家北朝鲜回国的当天(十五日)就接待了罗马尼亚总统齐奥塞斯库。与此前后,还邀请刚果、莫桑比克的首脑访问了中国,现在又邀请了卢旺达总统。与此同时,黄华外长出席了联合国裁军大会,随后

又访问了扎伊尔,此间的西方外交人士甚至把上述这些活动看作是中国“对非洲的第二次攻势”而加以关注。

但是,实际情况是,苏联把古巴作为先头部队,加紧在非洲增加实力,中国遭到压制。正因为如此,这次派黄华外长出访可以说这是中国强烈意识到要在非洲对苏进行反击。

中国的第二次非洲攻势的特色是同欧美,尤其是同美国步调一致。在访问扎伊尔之前,美国国务卿万斯同黄华外长在纽约举行的会谈也专门就扎伊尔的形势交换了意见,可以肯定,(双方)在下述问题上取得了一致意见,即:对苏联在非洲不断增加实力加强了警惕的美中两国要采取某种共同的步调。中国的态度是,为了打击“主要敌人”,要同美国采

取同一步调。从美国方面来说,与非洲形势相关联,对苏强硬派在国内抬头,以美国总统助理布热津斯基访问北京为机会,若隐若现地表现出接近中国的姿态。

本来,对强调“民族要解放,国家要独立,人民要革命”这一口号的中国来说,支援在未能肃清殖民主义影响的情况下只卷入新的纷争之中的非洲的解放和独立,是使人们深刻认识中国同第三世界一起前进的革命外交的最好舞台。另外,中国还有下述考虑:如果把苏联丁死在非洲,使其在纷争中疲惫,那么,苏联在亚洲对中国的压力就不得不减弱。而且,作为同样资源出口国,扎伊尔等产铜国的苦恼对中国来说并不是无缘的。从这儿来看,中国今后也将以强烈的热情推进对非洲的外交。

时事社报道

《苏联对美中接近神经过敏》

【时事社东京六月十一日电】题:“中越争端与布热津斯基访华有关”——苏联对美中接近神经过敏

莫斯科十日电:苏联断定中国和越南的关系已经陷入彻底的对立,于是更加鲜明地表示支持越南。同时认为在东南亚国际共产主义运动的争执表面化是与五月份布热津斯基访华有关,正在神经过敏地注视着美中关系的演变。

苏联早就预料到中

国和越南会分道扬镳,并且认为这是它向东南亚渗透的求之不得的好机会。从去年以来苏联关于越南和柬埔寨边境争端的报道已经反映出了这种迹象。一个很好的例证就是,苏联的报道机关说柬埔寨军队的背后有中国存在,并为孤立中国和柬埔寨而一齐展开了宣传运动。塔斯社的报道指出布热津斯基助理是一贯的猖狂的反越主义者,并表明了“中国领导采取的进攻性立场与和布热津斯基的会谈有关”的见解。

这表明苏联认为,苏联、越南同美国、中国、柬埔寨相抗争的格局已成为东南亚走向动荡不稳的核心因素。苏联对当前美中两国在亚洲战略方面的接近表示警惕。

【本刊讯】西德《世界报》六月九日刊登赫伯特·克伦普写的一篇社论,题目是《十步无情行动》,摘要如下:

中国和越南这两个共产党国家之间的关系,就象人们往质量很差的瓷瓶里倒了开水一样破裂了。战斗友谊成了碎片,红色的兄弟情谊也这样快地结束吗?

倔强的邓小平提到了鳄鱼的忘恩负义。他提到了援助总额,他说,难道中国人在困难时期向他们的盟友提供的援助没有苏联人多吗?从食品、服装到武器,总共提供了价值一百亿美元的援助,而且不附加任何政治条件。在中国现在采取第一步行动之前,它容忍了河内人对在越南的华侨采取的十步无情行动。

中国所采取的第一个步骤是停止向中国在越南的一系列发展项目提供财政援助,并撤回技术人员。

逃难的情景无疑是非常突出的,逃难者用尽最后的一点气力涉过界河,越方向漂泊的小船开枪,逃难的人在公海上漂泊,有的渴死,有的淹死。越南的宣传者们在世界各国首都散布他们关于中国“诱骗”华侨之类的执拗说法,他们过高估计了当地记者的天真程度。

这是驱赶事件,人们想把中国人赶走。这种战略产生了悲剧。

驱赶华侨事件实际上是使越南继柬埔寨战线之后又开辟了第二条战线。河内有历史上的经历和反应能力。中国的行动在河内看来是一种威胁。另外,与此相呼应的是,还有柬埔寨的强硬态度,它拒绝进行各种谈判,坚持自己的“和平条件”。结论很简单:越南输掉了柬埔寨战争,在印度支那搞霸权的企图失败了。代替这一点的是,越南必须依靠苏联提供的拐杖,这根拐杖会把越南人的手扎透。

合众社报道 越调动几个师到越柬边圻

【合众国际社曼谷六月十一日电】外交人士今天说,越南调动了几个师的精锐部队到越柬边境。

这些人士说,越南陆军九个最精锐的步兵师现在部署在这两个共产党敌国之间的边境上。他们说,据信,这些越南军队大多数是前北越军队的部队,以代替在同红色高棉作战中打得很糟糕的所谓“新征召的部队”。

越南人调到边境上的新部队包括“金星”步兵第二师,该师过去部署在共产党一侧的越南中部沿海省份。

一位人士说,其他一些部队是从北越通过老挝调到南越的,这至

说越输掉了柬埔寨战争 在只有依靠苏联的拐杖 这根拐杖会扎透越南人的手 在印支搞霸权的企图失败了 现

西德《世界报》社论 《十步无情行动》

少是一九七四年以来人们所知道的第一次使用胡志明小道。

他说,情报机构官员认为,越南人试图对军队调动情况加以保密,特别是不让他们自己的人民知道,这就使穿过整个老挝东部的丛林公路网重新发挥了作用。

越南这次加强军事力量就是把河内一些最精锐的军队和指挥官调到柬埔寨边境上。

军队的这些新的调动重新引起人们的猜测:越南可能计划对柬埔寨发动新的进攻。柬埔寨外长英萨利上周在联合国说,“敌人”正在加强边境上的部队,并打算发动新的进攻。

美国国务院发言人说 美没有同中国关系正常化的时间表

【路透社华盛顿六月十二日电】美国今天说,它没有同中国关系正常化的时间表。

与此同时,卡特政府的一位发言人说,正在考虑台湾申请的若干不同种类的美国武器,但是还没有作出决定。

在国务院发言人霍丁·卡特说这番话之前,有消息说:华盛顿打算在明年一月份同北京建立正式外交关系。

另外一条消息说,政府正在考虑向台湾出售六十架F-4战斗轰炸机,价值五亿美元左右。

国务院的这位发言人对记者说:“我们多次说过,(同中国)关系正常化是我们政策的目标,但是我此时不能向你们提供有关时间和方式的具体情况。”

国务院发言人说,美国是关心同中国有正常关系的,而时间是必须研究的问题。

他说,他不知道卡特总统的国家安全顾问布热津斯基上个月访问北京期间谈到过关系正常化问题。

关于据说台湾请求向它出售武器的问题,这位发言人又说:“我认为,我们已经说过,中华民国要求得到若干不同种类的武器。”

“我们正在考虑这些请求,但是不准备谈这些请求的详细情况。”

他说:“据我了解,我们对要求的武器还没有作出决定。”

【法新社华盛顿六月十二日电】印度总理德赛今晚从纽约抵达此地进行为期三天的正式访问,这是对美进行访问的最后阶段,这次访问是从六月八日开始的。观察家说,预计世

界范围的无核武器化计划和大会对非洲的干涉将是德赛要提出的主要问题,他们并且指出,他上周曾在旧金山发表的一次讲话中谴责大国干涉非洲的行动,并且

在联合国裁军问题特别会议上呼吁彻底实现无核武器化计划。

德赛在与美国商务部长克雷普斯以及世界银行行长麦克纳马拉进行会晤时,还将讨论经济问题。

卡达尔在德布勒森市谈匈对外政策

【本刊讯】匈牙利《人民自由报》六月九日刊登卡达尔八日在德布勒森市的讲话，题为《我们在成功地执行党的十一大的决议》，现将其对外政策部分摘要如下：

卡达尔谈到对外政策问题。他强调指出，匈牙利社会主义工人党作为国际共产主义运动的一部分，进行了积极的国际主义活动。

在我们的对外政策中，我们致力于使每个人懂得我们是属于哪边的，我们所遵循的目标是什么。因此，我们公开地告诉每个人，我们是苏联的盟国，是华沙条约和经互会的成员国。我们也是联合国的会员国。我们在此基础上进行政治活动。

我党政策的准则是匈牙利人民共和国忠于它的盟国，是做争取民族独立和发展的原殖民地人民的朋友，在和平共处原则基础上做发达的资本主义国家的正直的伙伴。我们相信，今后也只有当我们的合作愿望和联盟关系是明确的和牢固的时候，我们才能在为共同的目标而进行的斗争中成为苏联的可靠战友。我们认为，第三世界国家及我们的资本主义伙伴也只有当我们的立场鲜明的时候，他们才能知道他们可以寄予我们什么希望。因此，我们的政策

的任何一个因素都不能动摇，因为人家指望我们，相信我们，我们决不能朝三暮四。

中央委员会第一书记接着谈到匈美贸易协定的问题。他说，签署协定是在旨在解决两国关系的会谈中提出的。他指出，实际上说不上任何优惠条件，仅仅是指取消歧视和不利的差别的贸易而言。因此，任何一方都没有对对方作出让步。

我们期望扩大匈美经济关系，匈美贸易额今天在匈牙利外贸中只占百分之二。在互利的基础上双方可以合理地增加目前微小的贸易额。卡达尔涉及与中国的关系时指出，我们对中国的国内情况了解得不确切，根据我们的原

则立场，我们也不希望干涉其内政。我们向中国人民致以最美好的祝愿。祝愿他们在早已迈上的社会主义革命道路上前进，并找到民族的幸福。尽管我们没有党的关系——这不是由于我们的错误而破裂的——但是我们希望与中国在国家领域有正常的联系。也就是说，如果中国人有同样愿望的话。我们希望同他们有外交关系、外贸和发展着的国家间的合作。

中央委员会第一书记指出，遗憾的是，几乎在我们所有的国际政治步骤方面都遭到中国的反对。我们有我们自己的政治目标，我们在原则立场上和我们的原则性的政策上不能让步。因为，这不仅渊

于我们对共产主义的信念，而且这也表达了匈牙利人民的利益。这方面我们不能向中国人的喜好让步。反苏主义决定了中国对外政策的每一步骤。它反对古巴，又反对越南。它与北大西洋集团、共同市场成员国建立了合作关系，与智利反革命军事政权皮诺切特建立了外交关系，在边界其他领域也奉行类似的政策。

我们与苏联、兄弟的社会主义国家、古巴和越南是盟国。我们在各个论坛、会谈中都正直地代表着我们的立场。但是，这并不意味着我们希望使争论尖锐化。相反，我们希望使紧张得到缓和。我们努力这样做。我们希望将来与中华人民共和国一起走社会主义的道路。但是，这在何时，怎样实现不取决于我们，而是取决于他们。

路透社报道

苏正在使其太平洋舰队现代化

说苏要使这个舰队更好地为苏在非洲和远东的政治目的服务

【路透社东京六月六日电】这里的战略家们说，俄国正在加强它的太平洋舰队，要使这个舰队成为一个更好的工具来为苏联领导人在非洲和远东的政治目的服务。

当美国及其十四个北约伙伴正在对俄国在非洲的活动采取比较强硬的态度（至少是在口头上这样做）的时候，总部设在与日本隔海相望的符拉迪沃斯托克（即海参崴）的苏联太平洋舰队正在实行现代化。

太平洋舰队按重要性来说，在俄国四个舰队中迄今为止是排在最后一位的。俄国派驻印度洋的军舰，四分之三是由太平洋舰队派出去的。

军界人士说，俄国的太平洋舰队现在至少在水面舰艇方面正接近于俄国的庞大北方舰队的实力水平。

当美国正在撤退它驻南朝鲜的地面部队，而中国新领导人看来正对西方采取较友好态度的时候，俄国实行它的太平洋舰队现代化计划。

这个舰队实行现代化的时机还包括：苏联和中国之间的军事形势更加紧张，而日本和中国则准备完成一项和平条约的谈判。

俄国始终没有同日本签订过和约。这里的战略家们认为，由于远东的战略环境即将发生变化，俄国开始对世界这一地区的形势感到不安。

俄国人清楚地知道，地理条件是对他们的太平洋海军不利的，因为他们的远东港口大都位于狭窄海峡的后面，而这些海峡是很容易被敌人封锁的。

军界人士说，美国的卫星、侦察潜艇和水下潜听装置经常密切监视着俄国太平洋舰队的活动，因为据信俄国人在战争爆发前会把它的军舰开出来，要在开火以前让这些军舰驶出狭窄的海峡。

在这种情况下，这些军舰不可能再通过这些海峡回港，所以它们将不得不在海上补充燃料、弹药、食品和零备件。由于这种考虑，太平洋舰队出现了一个最引人注目的变化——它现在拥有大量的支援舰船。

这个舰队现有的七百五十五艘舰船中，几乎三分之一是油船、修理船、潜艇供应舰、海上补给船、起重船和其他各种船只。

遇。

六月十六日下午，勃列日涅夫的飞机在安德鲁空军基地降落。他到戴维营后不久，我从比斯凯恩湾打电话给他。听他说话的声音，他从来没有这样友善过，好象毫无拘束。若就气氛而论，第二阶段的高峰会议，开始得再好也没有了。

星期一早晨，勃列日涅夫的汽车开上弯曲的车道，在白宫南走廊前面停了下来。

双方作过简短致词以后，我们走上被雨浸湿的草地去检阅仪仗队。我们走到前排士兵末尾，正预备回头检阅后排士兵时，勃列日涅夫兴奋快乐的情绪再也抑制不住了。他热烈地向鼓掌和挥舞美苏国旗的群众招手，然后大阔步走到他们面前，就象在州郡农产品展览会上在群众身上做工夫的美国政客一样。

等到他向我说明他对美苏关系的看法时，他的态度变得十分严肃。你可以看得出来，他虽然没有提到中国，却要藉这个高峰会议显示，美苏关系比美中关系更重要。

星期二晚上，我代表美国送了一部深兰色林肯大陆牌轿车给勃列日涅夫，这部汽车是制造这种汽车的厂商捐赠的。勃列日涅夫最喜欢收集豪华汽车，坚持要当场试车。他坐在驾驶盘后面。给我做了个手势，要我坐在他身边。当他把汽车开上戴维营周围一条窄路时，我的警卫队长吓得脸都发白了。

(十五)

澳总理弗雷泽抵伦敦同卡拉汉会谈

【法新社伦敦六月九日电】

澳大利亚总理弗雷泽和卡拉汉首相今天讨论了月将在波恩举行的西方经济首脑会议的前景。

唐宁街发言人说，这次会晤是“友好而亲切的”。他说，两人一致认为，工业国在波恩首脑会议上必须“充分照顾到”发展中国家的需要和愿望。

两位领导人在会谈中强调了继续保持富国和穷国间南北对话的重要性。外交大臣欧文参加了他们的会谈。

【合众国际社伦敦六月八日电】澳大利亚总理弗雷泽今天说，他的政府对于非洲事态发展和外国对那里的干涉表示担心，但是，他不指望会迅速解决这一点。

【合众国际社伦敦六月九日电】澳大利亚总理弗雷泽今天说，英国和澳大利亚的官员草签了一项协议，协议规定了防止澳大利亚卖给英国的铀被用于军事目的的保证措施。

弗雷泽在一次记

者招待会上说：“我已

经得到通知，我们的保障政策根据这项协议，已经得到充分的贯彻。”他说，他希望这项协议不久就会签字。

但是弗雷泽说，欧洲共同市场对澳大利亚的建议——要求让更多的澳大利亚农产品进入共同体——的反应是“令人失望的和完全不够的”。他是在澳大利亚的特别贸易部长加兰和共同市场官员们在布鲁塞尔举行的谈判未能取得结果之后说这番话的。

港报连载《尼克松回忆录摘要》

报告，他随随便便对他的秘书说他想吃个苹果，谁知刚过十分钟，就有一个女仆捧了一盘苹果进来，放在桌上。

到了一九七三年初春，从表面上看，苏联正全力追求缓和。勃列日涅夫不动声色地改组了政治局，显然要把反对缓和的死硬分子全部清除出去。高峰会议成功的前景看来很好。

可是国内开始发生问题。政治舞台上抱有不同政见的人，互相联手，形成了一个古怪的结合。一边是自由主义者与美国籍的犹太复国主义者，他们认为现在时机到了，应该向苏联限制性极强的移民政策，特别是向有关苏籍犹太人的移民政策挑战。

另一边是保守主义者，这些人传统上反对缓和，因为缓和跟他们在思想上反对与共产国家打交道的立场不合。一九七三年四月，我要求国会批准在贸易上给苏联最惠国待遇。这个要求使左右两派有了一个共同奋斗的目标：自由主义者要苏联放宽移民政策，作为取得最惠国待遇的交换条件；保守主义者认定缓和在原则上就是一件坏事，要对议案进行阻挠。

一九七三年十二月十一日，众议院通过了一个贸易法案，事实上等于不准苏联享有最惠国待

五月二十八日是星期日，浸信会在莫斯科只有一个教堂，我们到那里去作礼拜。

我用那天的其余时间，草拟我对苏联人民发表的广播演说。

我在演讲结尾描写了我在列宁格勒墓地的经历，我说：

我们正致力于使世界更加和平的工作，在这个时候，让我们尽力保证，让你们的孩子们，我们的孩子，和全世界的孩子们，都能在友谊与和平中共同好好地过活。

勃列日涅夫对我说，我那篇讲演的结尾，使他听了不禁热泪盈眶。

这次高峰会议最出我们意料之外的事情，是在我和勃列日涅夫倒数第二次见面时发生的。那次会面我们花了两个小时讨论越南问题。

起初我们有一点小小的争论，跟着他说：“为了和平，你觉得我们派个大员到越南民主共和国去好不好？”

我回答道，那对于结束越战，将有莫大贡献。

我们在高峰会议上获致的协议，在几个不同的领域里，建立了相互关系和合作的榜样。这就是“缓和”的第一个阶段，在某些地方把苏联拉进来，使他们对保持国际局势稳定，与维持国际现状，表示更大的关注。

因为处处都有窃听设备，所以我在苏联期间，记日记并没有口授笔录。我的一个部下向我

日 报 边 《英萨利暗示柬将逐渐对外开放》

【本刊讯】日本《读卖新闻》六月十日刊登该报驻纽约记者发回的一条报道，标题是《英萨利副总理对本社暗示，柬埔寨将逐渐对外开放》，摘要如下：

“民主柬埔寨”的实力人物、副总理英萨利八日晚在纽约的联合国总部单独会见读卖新闻社记者。这位副总理同意会见日本记者，是革命胜利后的第一次。在整个会见中，副总理暗示今后将逐渐开放门户，这是引人注意的。

问答要点如下：
问：柬埔寨当前最优先的目标是什么？

副总理：第一是保卫领土，第二是早日重建国家。

问：推进两大目标中存在的问题是什么？实现的前景如何？

副总理：一九七五年四月十七日革命胜利后，我国面临着国土保卫、独立、主权、保卫领土完整以及保卫革命成果等问题。这个任务非常困难。因为我国是个小国，人口稀少，然而，面对长期以来怀有吞并我国领土野心的敌人，我们必须自卫。在这三年中，我国克服了一切障碍，全面而完全地实现了保卫独立、主

权和领土完整。

问：怎样看待同越南的斗争？

副总理：我们的安全保障依靠人民，由人民来保卫。因此，来自泰国或越南的敌人不能侵入我国。现在，同泰国之间没有什么大问题。同越南之间却有许多复杂的问题。越南的野心很大，它要把柬埔寨并入“印支联邦”。越南和柬埔寨的争端，不是单纯的边界争端，而是希望独立的国家和希望奴役别人的国家之间的争端。从一九七七年底到今年五月，越南向柬埔寨发动了五次大攻势。第一次发生在一九七七年十一月至十二月，越南从几个地方侵入我国领土，有的地方侵入了四十公里。因此，我们在同年十二月三十一日同越南断绝了外交。为了维护领土完整和独立，柬埔寨全国人民在一九七八年一月六日进行了反击，把全部越南兵赶了出去。第二次发生在一九七八年二月，第三次发生在三月，第四次发生在四月，第五次发生在五月。在五次进攻中，越南不仅从外部侵入，还从内部进行破坏活动。其中曾有政变未遂事件，我掌握

了证据。

问：有人指责说，（你们）在国内虐待国民。

副总理：假定我们干了虐待人民的事，那在越南进攻时，就不能动员人民起来保卫国土，不是吗？人民不满意我们的政权的话，在反击越南时，就不可能动员他们，也不可能把越南人全部从柬埔寨赶出去。

问：今后对东盟及该地区的各种机构，将采取怎样的外交？

副总理：在解放后不久即一九七五年十月，我访问过泰国。泰国过去有轰炸柬埔寨的美军基地，但是，我们访问是为了忘记过去，希望建立睦邻关系。但

阮仲永称中国船要去越港口应办理手续

【法新社北京六月十二日电】中国和越南正在进行神经战，北京仍然没有办理派船去接运越南华侨所必要的手续。

越南驻北京大使阮仲永在回答本社记者的提问时说，中国的船要去海防和胡志明市的港口并不该它自己决定。他说，“主权国家”越南将决定中国船的停泊

是，困难很多，必须逐一解决。克立执政时，两国关系是友好的，在他下台后，形势恶化了。

泰国总理江萨就职和乌巴蒂外长访问柬埔寨，改善了两国间的氣氛，我国也在努力进一步改善两国关系。我们同新加坡、马来西亚、菲律宾、印尼的关系良好。这些国家希望维护独立与和平，希望在不久的将来把这个地区建设成为中立地带。这必须以和平共处五项原则为基础。为了实现这一目标，柬埔寨正在努力改善同各国的关系。我们希望各国也朝着同一目标前进。

问：最近有意准许希望报道贵国建设的记者和想观看吴哥窟的游客访问吗？

副总理：正在研究。

港。他说：“一俟中国根据越南法和国际法办理了一切必要的手续，马上就会允许中国船进入越南指定的港口。”

他又说：“但是现在在中国还没有在这方面采取步骤。它仍想派船去海防和胡志明市的港口。如果中国要求履行手续，越南当局将指定中国船只可以驶往的港口。”

日 报 边

《由于中国方面答复推迟 佐藤大使将于下旬回国》

【本刊讯】日本《每日新闻》六月十二日晚刊刊登一条消息，标题为《由于中国方面的答复推迟，佐藤大使将于下旬临时回国，就日中条约谈判日程再进行协商》，摘要如下：

成为悬案的重开日中和平友好条约谈判问题，由于中国方面对日本方面关于重开谈判的要求的答复推迟，据政府首脑人士十二日宣布，政府不管中国方面有无答复，将要驻华大使佐藤正二临时回国，就今后的对策进行协商。这一措施，被认为是考虑到如答复进一步的整个日中谈判日程产生很大的影响才采取的。关于佐藤大使回国的时期，可能是外相出席东南亚国家联盟外长会议后回国的（六月）二十日以后和启程参加日澳定期部长委员会的二十四日之间。

由于中国推迟答复，政府当初预想的日程将大幅度推迟，这个日程是：一、早则三天就能答复；二、十日令佐藤大使临时回国，商议日方参加恢复谈判的最后方针；三、国会闭幕后立即派遣以亚洲局长中江为中心的外务省亚洲局、条约局的成员访华，协助佐藤大使；四、外相参加东南亚国家联盟外长会议归国后，恢复谈判。

特别是，恢复谈判的建议“是从七月上旬外相访华——签署的日程倒算而决定的”（外务省首脑语）。

如果这样下去，日方在以外相访华为前提的事务一级编制谈判日程上就将极其困难。

答复如果再推迟下去，只能通过外相访华进行政治谈判，而政府预定的七月中旬发达国家首脑会议前恢复谈判就将困难了。

据共同社六月十二日电：外务省首脑十二日晨就日方要求重开日中和平友好条约谈判问题说，“（到园田外相访问泰国后归国的二十日为止）如果中方不答复就召回佐藤大使”。从而表明了下述想法，即在中方大幅度推迟答复的情况下，比预定计划提前让佐藤大使临时回国，就政府对待日中条约的态势问题进行协商。

计算机公司从一九七五年开始正式大批生产数字式手表。接着，三洋电机公司也开始出口数字式手表，从今年三月开始在国内销售。此外，夏普公司也以特定顾客为中心，开始出售吊灯式钟表。即使不制造手表，但把钟表的性能应用到小型电算机，或把数字式钟表应用于打火机和电灯等的例子不胜枚举。这些都很有可能改变为数字式手表形式。

不仅在国内，就是在国外，根据电子化给手表命名的例子也在增加。在美国，得克萨斯仪器公司和全国半导体公司等大规模的半导体厂商也刮起了制造廉价的数字式手表的“旋风”。另外，美国的电子零件已大批流入东南亚国家，在香港和韩国开始生产数字式手表。水晶振动式电子手表与机械式不同，只要电子零件坚固，不管是高级产品还是普通产品，其精确度不变。正因为如此，劳动成本低的东南亚奋起直追是令人可怕的。

我国的手表厂商从六十年代下半期开始就一直以降低制造成本为目标，在新加坡、香港等地生产机械式手表。现在则加强了这样一种活动：连水晶振动式电子手表也想在东南亚进行生产。精工牌开始在新加坡，西铁城牌开始在香港和韩国进行试验性生产。樱尾公司也已开始在台湾制造手表。

《日本经济新闻》通讯《手表的出口笼罩着阴影》

手表发展的原因是多种多样的。其最大的原因则是各厂商从十多年以前就推进了过细的出口战略。瑞士的钟表公司，仅成品厂商就有四、五百家，而且，分工过细，能单独开展世界战略的企业少。大多都委托代理店。

与此相反，我国的手表厂商，每家的规模都很大，而且采取流水作业生产方式。即使向海外出售，也设立当地法人，直接动手。因此，保修快，而且认真、周到。在欧洲，修理表一般需要几个月，而日本企业几天就能修好。

正当健全了出售体制时，作为有影响的武器水晶振动式电子手表参加进来了。瑞士手表业界对水晶振动式电子手表的需要作了错误的估计，我国的厂商钻了这个空子，决定从一九七五年开始正式大批生产水晶振动式电子手表。水晶振动式电子手表的生产量，一九七五年比上一年增加了二点三倍，为二百五十七万块，一九七六年比上一年增加了一点八倍，为七百三十二万块，去年比上一年增加了百分之七十二，达到一千二百六十万块，出现急剧增加的情况。

水晶振动式电子手表，同过去

的机械式手表相比，不仅精确度高，而且方便，能自动继续振动到电池用完为止，因而迅速地得到了普及。在国内，从去年年底的岁末出售到今春的开学期竞相销售，男人的百分之九十，妇女的百分之六十多都改用水晶振动式电子手表。即使在欧美国家，也以迅猛异常之势扩大着市场。与此同时，我国的手表出口也增加了。我国由于制造小型电算机和电子计算装置而培育起来的电子技术，支撑了水晶振动式电子手表技术的发展。

由于电子化而相继加入，但是，好景不长。尤其电子（水晶）化是“双刃剑”。在精密机械中，手表零件小而多，因此，需要精确度高的加工技术，在七十年代上半期根本没有新加入的。可以说是“圣地”。电子技术突破了圣地的墙壁。由于电子化，零件的比例大幅度减少了。

在水晶振动式电子手表中，指针式的指针部分还留有浓厚的机械因素，难以加入。但数字式的手表却没有机械零件。零件比例非常小。只要有电子技术，就可以着手生产数字式手表。

小型电算机中规模最大的樱尾

【本刊讯】日本《日本经济新闻》五月二十二日刊登一篇通讯，题目是《手表的出口笼罩着阴影》，摘要如下：

我国大部分的精密机械工业都是从模仿欧美开始的。而且，在照相机等很多领域，大批生产技术方面已经超过欧美精密机械。手表也不例外。从瑞士引进的技术，在七十年代前半期全部开花结果，一九七五年以后水晶振动式电子手表在技术上超过了瑞士，取得了利益。各手表公司迅速增加了出口。现在已发展到中、高级手表是“日本的天下”的程度。但是，随着水晶振动式电子手表生产量的增加，电子化也有了发展，因此，其他工业打进手表业界的现象越来越明显。同时，东南亚国家也开始追赶起来。而且，“名门”瑞士也在努力奋斗，想卷土重来。

水晶振动式电子手表的生产急剧增加。近一两年来，手表生产的跃进是惊人的。据日本手表协会统计，一九七五年由于受到萧条的影响，其生产和出口数量都减少了，但在一九七六年出口量却比上一年增加了百分之二十八，一九七七年比上一年增加了百分之三十四。精工牌和西铁城牌等我国出的手表充斥于世界各地。在印度和中南美等严格限制进口的国家和地区，每次抓到走私进口者，必定都带有许多日造手表。

【本刊讯】香港《争鸣》月刊三月号刊载一篇题为《话说浪费人材》的文章，全文如下：

中共自建国以来，曾经发动过大大小小的“反浪费运动”，反的是经济上的浪费现象；与贪污行为等量齐观，视为犯罪行为，可见中共不能容忍贪污与浪费存在。

然而反这反那，中共却未曾反过时间与人材的浪费现象。这是中共长期落后于世界科学技术之林的根本原因之一，也是中共长期治国以来的一个最大的弊病。

大陆“易手”以来，不少有作为的科学家、文学家、教育家都自愿留下为新社会服务。有不少留欧美的名科学家也毅然返大陆工作。本来，有社会主义的社会制度，又有这么多人材，中共没有理由长期显得过分落后于人的。可是，在事实上，连中共也不得不承认中国的科技、工业水平跟世界先进国家相比，落后了整整三十年至五十年。如果中共再不正视这个问题，在资本主义国家科技、工业水平继续发展的情况下，恐怕还要落后七十年乃至一百年。

解放后，中共的大学每年几乎要培养出二十几万大学生。在这些大学生中，出类拔萃的人材是不少的。中共的原子弹、卫星的技术问题，有不少是靠这批大学生解决的。但是由于林彪、“四人帮”对科技工作的干扰，不少人被拒于科技大门之外，或以“机密”为理由：把一大批“家庭成份不好”的人分配到不适当的地方工作。这不能不说是中共对知识分子的失策。

如果说一个人活了整整二十八个年头，应该说是“如日中天”的了。对一个国家来说，二十八年虽不算长，但也该是羽毛丰满的好时光。从一九五六年中共在世界上头一个抽出单晶硅以来，整整过了二十二年了。可是中共半导体事业至今仍止步不前，直认“半导体技术不过关”。中国民族资本家经营的书店搞出的各种各样的语言工具书洋洋大观，可是中共建国以来，编出来的语言工具书只有寥寥可数的几种。最近着手修订的《辞海》，至今没有定稿的消息。是中共没有能力，没有人材吗？众所周知，中共拥有第一流的科学家、教育家、文学家，这些人没有签订合同的约束，更没有失业的威胁，按理，生活条件和科研条件都比中国任何时代要优越得多。但是这批老科学家、老文学家、老教育家解放

香港《争鸣》文章《话说浪费人材》

后做出成果的没有多少。

中国是八亿多人口的大国，加上中国人民是勤劳的，是有志气的，为甚么进步的步伐不够快速？

如果我们分析中共各项政策，虽然说不十全十美，但可以说是“无微不至”。早在十八年前，当时主管科教副总理聂荣臻在人民大会堂开的一个大会上提出了科学事业的宏伟计划，到会的科学家无不感到欢欣鼓舞，恨不得马上大干一场，为国争光，为人类作出贡献。然而计划归计划，由于种种原因，却付之东流了。

看来林彪、“四人帮”的干扰，是主要因素。但是除此之外，别的因素也是有的。有些干部安于现状，不学无术，闭关自守，浪费人材，这都是造成落后的种种重要因素。

中共对一个大学生或专家能否“学以致用”，很少作统筹安排。有的从外语学院英文专业毕业的，却分配到某小县的一个小厂当化验员，或当食堂的会计。有的学航空的，到头来由于阶级成份不适于搞保密工作，却在上海某剧团当上了胡琴师。解放后，培养了大批俄语翻译人材，因为反苏修，结果大批改行。解放初期，学英语的臭不可闻，改行的人不少。后来学俄语的步其后尘，又不吃香了。但是学英语的，现在倒反而吃香起来了。这些现象说明，人不能尽其材，换言之，有埋没人材的情况。目前，中国的五·七干校中还“屯积”了一些有用之材。如果中共能调动这一批人的积极因素，是一批可观的力量。

中国科学院是中共科学精髓的机构。二十八年来，为中国科技事业作出了较大的贡献，然而在一定的程度上，还停留在四十年代、五十年代、六十年代初的技术水平上。如果这些科学家整天为买菜、买粮奔命于市场，如何能把科学技术水平提高呢？记得有一美籍华人科学家回大陆时无限感慨地说，在美国，科研人员的工作时间不是以八小时计算，有时工作到深更半夜。他建议，中国的科学家也应该有这样的干劲。这位美籍科学家是一番好意，恨铁不成钢，希望中国能早日改变落后面貌。殊不知中国的科技人员也有他们的苦衷。他们往往是“里里外外一把手”。

上班时工作，下班就得匆匆赶去买菜。做了饭还不算，还要服侍孩子洗澡，洗衣服，到了自己精疲力竭时，已经是晚上十点多钟。家务事

把科研人员忙得喘不过气来，星期天也不例外。这里说的科研人员是指年令在三十、四十岁的人，是属于第二代、第三代的科研人员。他们中大部分人工资低，加上晚婚，孩子小，他们只能有八个小时搞科研；八个小时以外，当然作不到那位好心的美籍科学家所指出的那样。实际上，这也是浪费时间的一种表现，而中共对此似乎从不认真考虑。

时间在前进。“四人帮”横行的时代已一去不复返了。现在中共正以百倍的信心治国。但是要能更好地、更加完善地发挥每个科研人员的积极因素，并不是那么轻而易举。中共要做大量细致的工作。近一年多来，中国科学界出现了新气象，被“四人帮”压制的小人物正在抬头。对过去不被重视的科研项目，正在着手去抓。中共除了抓老科学家、老教育家、老作家和小科学家、小教育家、小作家这两头外，千万不能忽视中间而有作为的专家。光抓两头，忽视中间，将来还会出现真空时期，青黄不接的现象。

我们希望中共加倍珍惜时间，珍惜人材！

合众国际社代表团结束访华

社长说中国发生的变化给代表团留下很好印象

【合众国际社香港六月二日电】由合众国际社社长罗德里克·比顿率领的合众国际社代表团到中国访问十七天后在今天到达香港。

比顿在有二十五人的代表团乘火车从广州抵达香港后不久就发表了一次谈话，他说：“合众国际社代表团同新华社负责人谈了美国向中国派驻记者的问题。虽然我们并没有立即得到他们的赞同，但是，我们得到的印象

是：新华社负责人和其他政府官员最终可能会认识到，这样做对双方都是有利的。”

这次访华对比顿和合众国际社总编辑史蒂文森来说已经是第二次了。他们于一九七二年夏天，即前总统尼克松恢复美中接触后不久，第一次访问了中国。

比顿说：“总的说来，中国从一九七二年以来所发生的变化给我们留下了很好的印象。”

香港建成世界第一个真空包装工厂

【路透社香港五月一日电】香港已成为世界上第一个应用真空包装方法的城市。这种包装方法将使服装运输的体积减少百分之八十之多。

这是快速交货公司的理事约翰·哈维今天在记者招待会上宣布的。他说，一个价值二百万美元的真空包装工厂将于六月份开业。

他说，把香港选为“自然的试验市场”是由于它作为世界最大服装出口者的地位和面对世界配额限制需要进一步提高服装业的技术水平。

简单地说，该工厂能够把服装和其他纺织品自动地真空包装在一个密封的层压聚乙烯塑料袋内，去掉大部分空气，缩小货物的体积并保护货物在运输途中避免潮湿、发霉和霉味等。运抵目的地打开包装后，货物能恢复本来形状，没有褶皱。去年十一月真空包装起来的一个枕头，今天在打开包装袋后立即又膨胀成原来那么大。

美国新产品——自动包装机

【本刊讯】台湾《青年战士报》三月二十九日刊载一题为《自动包装机》的消息，转载如下：

美国加利福尼亚州北缘城的史提芬工业公司介绍了一种新产品——一种包装用的机械，可以在两分钟以内将一件任何大小或形状的物件包果妥善。

这具自动包装机是一架装有自动推动的机器，安置在平台上，机器将坚韧的塑胶膜直接包在物件上，并且还可以附加其他的保护层，以维其完整。

荷兰制成使用激光的新电唱机

【路透社伦敦五月二十三日电】荷兰埃因霍温消息，荷兰飞利浦公司研制了一种使用激光的新电唱机装置。在这种装置上拾音器和唱片不接触。

由于没有接触，唱片就可以上一层保护层，涂料以便消除灰尘和由于擦伤和装卸而造成损坏。这家公司声称，它的“小型唱片”装置所传的音质胜过今天市场上可买到的任何东西，不论是唱片还是磁带。

这种装置使用一种“极微激光”通过光扫描，旧的唱机唱针变成了“光针”，再现唱片的信息。

美制造一种声音分析仪

【本刊讯】台湾《青年战士报》五月十二日报道：

美国纽约的通讯控制系统公司为了发明新型的测谎器，特别将人讲话的声音作精密的分析，例如在犯罪、惊恐、焦虑等情绪时，讲话的声音都有不同的变化。

该公司推出的声音分析仪可以将人的讲话声立即侦测、量度及纪录，并且以数字表示出来。在平常一般状况下，所显示的数字为六至二十，自二十至二十五表示这个被测试的人答话有问题，若数字更大，表示纯属谎言。

这具仪器不仅可当面谈测试，而且对电话或录音带的声音也很有效。每一项测试纪录都可以长久保存起来，以便日后查阅之用。

南非用人造橡胶等做建筑物防震底座

【路透社伦敦五月二十三日电】约翰内斯堡消息，据《金融邮报》杂志报道，南非第一座核电站的关键建筑物正在氯丁橡胶（一种合成橡胶）、钨合金和不锈钢结构的一个特别防震“岛屿”上建造。

这家杂志报道，迄今核设施是用建造在钢筋混凝土上的办法来防地震的，但是在科贝赫的南非发电厂，将使用这一新系统的第一个核发电厂，它预定在一九八二年开始运转。装有核原料的建筑物将建筑在用人造橡胶和合金制造的一千八百三十个底座上，底座作为有弹性的平台吸收大地的震动。

美发明一种轻便的软质防弹衣

【本刊讯】台湾《青年战士报》五月六日报道：

美国政府最近曾宣布，发展中之软性新型装甲防护服，于过去两年之中在十五个大城市里，对大约五千个警察实施防弹试验，结果使六位警察免于遭受严重伤害或死亡。

这些遭受外界枪弹或其他金属凶器攻击而未受严重伤害或死亡的警员，都是穿着用凯威拉尔做成的防弹背心。凯威拉尔背心及其他服装增加了凯威拉尔物质之重量，当然是比一般的制服较重，较硬，而且穿起来热些，但以前用重的尼龙质料中间夹金属或纤维玻璃所制成的防弹衣更重，更热，而且看起来非常的突出而明显。

【本刊讯】香港《争鸣》月刊三月号刊载一篇题为《话说浪费人材》的文章，全文如下：

中共自建国以来，曾经发动过大大小小的“反浪费运动”，反的是经济上的浪费现象；与贪污行为等量齐观，视为犯罪行为，可见中共不能容忍贪污与浪费存在。

然而反这反那，中共却未曾反过时间与人材的浪费现象。这是中共长期落后于世界科学技术之林的根本原因之一，也是中共长期治国以来的一个最大的弊病。

大陆“易手”以来，不少有作为的科学家、文学家、教育家都自愿留下为新社会服务。有不少留欧美的名科学家也毅然返大陆工作。本来，有社会主义的社会制度，又有这么多人材，中共没有理由长期显得过分落后于人的。可是，在事实上，连中共也不得不承认中国的科技、工业水平跟世界先进国家相比，落后了整整三十年至五十年。如果中共再不正视这个问题，在资本主义国家科技、工业水平继续发展的情况下，恐怕还要落后七十年乃至一百年。

解放后，中共的大学每年几乎要培养出二十几万大学生。在这些大学生中，出类拔萃的人材是不少的。中共的原子弹、卫星的技术问题，有不少是靠这批大学生解决的。但是由于林彪、“四人帮”对科技工作的干扰，不少人被拒于科技大门之外，或以“机密”为理由：把一大批“家庭成份不好”的人分配到不适当的地方工作。这不能不说是中共对知识分子的失策。

如果说一个人活了整整二十八个年头，应该说是“如日中天”的了。对一个国家来说，二十八年虽不算长，但也该是羽毛丰满的好时光。从一九五六年中共在世界上头一个抽出单晶硅以来，整整过了二十二年了。可是中共半导体事业至今仍止步不前，直认“半导体技术不过关”。中国民族资本家经营的书店搞出的各种各样的语言工具书洋洋大观，可是中共建国以来，编出来的语言工具书只有寥寥可数的几种。最近着手修订的《辞海》，至今没有定稿的消息。是中共没有能力，没有人材吗？众所周知，中共拥有第一流的科学家、教育家、文学家，这些人没有签订合同的约束，更没有失业的威胁，按理，生活条件和科研条件都比中国任何时代要优越得多。但是这批老科学家、老文学家、老教育家解放

香港《争鸣》文章《话说浪费人材》

后做出成果的没有多少。

中国是八亿多人口的大国，加上中国人民是勤劳的，是有志气的，为甚么进步的步伐不够快速？

如果我们分析中共各项政策，虽然说不十全十美，但可以说是“无微不至”。早在十八年前，当时主管科教的正总理聂荣臻在人民大会堂开的一个大会上提出了科学事业的宏伟计划，到会的科学家无不感到欢欣鼓舞，恨不得马上大干一场，为国争光，为人类作出贡献。然而计划归计划，由于种种原因，却付之东流了。

看来林彪、“四人帮”的干扰，是主要因素。但是除此之外，别的因素也是有的。有些干部安于现状，不学无术，闭关自守，浪费人材，这都是造成落后的种种重要因素。

中共对一个大学生或专家能否“学以致用”，很少作统筹安排。有的从外语学院英文专业毕业的，却分配到某小县的一个小厂当化验员，或当食堂的会计。有的学航空的，到头来由于阶级成份不适于搞保密工作，却在上海某剧团当上了胡琴师。解放后，培养了大批俄语翻译人材，因为反苏修，结果大批改行。解放初期，学英语的臭不可闻，改行的人不少。后来学俄语的步其后尘，又不吃香了。但是学英语的，现在倒反而吃香起来了。这些现象说明，人不能尽其材，换言之，有埋没人材的情况。目前，中国的五·七干校中还“屯积”了一些有用之材。如果中共能调动这一批人的积极因素，是一批可观的力量。

中国科学院是中共科学精髓的机构。二十八年来，为中国科技事业作出了较大的贡献，然而在一定的程度上，还停留在四十年代、五十年代、六十年代初的技术水平上。如果这些科学家整天为买菜、买粮奔命于市场，如何能把科学技术水平提高呢？记得有一美籍华人科学家回大陆时无限感慨地说，在美国，科研人员的工作时间不是以八小时计算，有时工作到深更半夜。他建议，中国的科学家也应该有这样的干劲。这位美籍科学家是一番好意，恨铁不成钢，希望中国能早日改变落后面貌。殊不知中国的科技人员也有他们的苦衷。他们往往是“里里外外一把手”。

上班时工作，下班就得匆匆赶去买菜。做了饭还不算，还要服侍孩子洗澡，洗衣服，到了自己精疲力竭时，已经是晚上十点多钟。家务事

把科研人员忙得喘不过气来，星期天也不例外。这里说的科研人员是指年令在三十、四十岁的人，是属于第二代、第三代的科研人员。他们中大部分人工资低，加上晚婚，孩子小，他们只能有八个小时搞科研；八个小时以外，当然作不到那位好心的美籍科学家所指出的那样。实际上，这也是浪费时间的一种表现，而中共对此似乎从不认真考虑。

时间在前进。“四人帮”横行的时代已一去不复返了。现在中共正以百倍的信心治国。但是要能更好地、更加完善地发挥每个科研人员的积极因素，并不是那么轻而易举。中共要做大量细致的工作。近一年多来，中国科学界出现了新气象，被“四人帮”压制的小人物正在抬头。对过去不被重视的科研项目，正在着手去抓。中共除了抓老科学家、老教育家、老作家和小科学家、小教育家、小作家这两头外，千万不能忽视中间而有作为的专家。光抓两头，忽视中间，将来还会出现真空时期，青黄不接的现象。

我们希望中共加倍珍惜时间，珍惜人材！

合众国际社代表团结束访华

社长说中国发生的变化给代表团留下很好印象

【合众国际社香港六月二日电】由合众国际社社长罗德里克·比顿率领的合众国际社代表团到中国访问十七天后在今天到达香港。

比顿在有二十五人的代表团乘火车从广州抵达香港后不久就发表了一次谈话，他说：“合众国际社代表团同新华社负责人谈了美国向中国派驻记者的问题。虽然我们并没有立即得到他们的赞同，但是，我们得到的印象

是：新华社负责人和其他政府官员最终可能会认识到，这样做对双方都是有利的。”

这次访华对比顿和合众国际社总编辑史蒂文森来说已经是第二次了。他们于一九七二年夏天，即前总统尼克松恢复美中接触后不久，第一次访问了中国。

比顿说：“总的说来，中国从一九七二年以来所发生的变化给我们留下了很好的印象。”

香港建成世界第一个真空包装工厂

【路透社香港五月一日电】香港已成为世界上第一个应用真空包装方法的城市。这种包装方法将使服装运输的体积减少百分之八十之多。

这是快速交货公司的理事约翰·哈维今天在记者招待会上宣布的。他说，一个价值二百万美元的真空包装工厂将于六月份开业。

他说，把香港选为“自然的试验市场”是由于它作为世界最大服装出口者的地位和面对世界配额限制需要进一步提高服装业的技术水平。

简单地说，该工厂能够把服装和其他纺织品自动地真空包装在一个密封的层压聚乙烯塑料袋内，去掉大部分空气，缩小货物的体积并保护货物在运输途中避免潮湿、发霉和霉味等。运抵目的地打开包装后，货物能恢复本来形状，没有褶皱。去年十一月真空包装起来的一个枕头，今天在打开包装袋后立即又膨胀成原来那么大。

美国新产品——自动包装机

【本刊讯】台湾《青年战士报》三月二十九日刊载一题为《自动包装机》的消息，转载如下：

美国加利福尼亚州北缘城的史提芬工业公司介绍了一种新产品——一种包装用的机械，可以在两分钟以内将一件任何大小或形状的物件包果妥善。

这具自动包装机是一架装有自动推动的机器，安置在平台上，机器将坚韧的塑胶膜直接包在物件上，并且还可以附加其他的保护层，以维其完整。

荷兰制成使用激光的新电唱机

【路透社伦敦五月二十三日电】荷兰埃因霍温消息，荷兰飞利浦公司研制了一种使用激光的新电唱机装置。在这种装置上拾音器和唱片不接触。

由于没有接触，唱片就可以上一层保护层，涂料以便消除灰尘和由于擦伤和装卸而造成损坏。这家公司声称，它的“小型唱片”装置所传的音质胜过今天市场上可买到的任何东西，不论是唱片还是磁带。

这种装置使用一种“极微激光”通过光扫描，旧的唱机唱针变成了“光针”，再现唱片的信息。

美制造一种声音分析仪

【本刊讯】台湾《青年战士报》五月十二日报道：

美国纽约的通讯控制系统公司为了发明新型的测谎器，特别将人讲话的声音作精密的分析，例如在犯罪、惊恐、焦虑等情绪时，讲话的声音都有不同的变化。

该公司推出的声音分析仪可以将人的讲话声立即侦测、量度及纪录，并且以数字表示出来。在平常一般状况下，所显示的数字为六至二十，自二十至二十五表示这个被测试的人答话有问题，若数字更大，表示纯属谎言。

这具仪器不仅可当面谈测试，而且对电话或录音带的声音也很有效。每一项测试纪录都可以长久保存起来，以便日后查阅之用。

南非用人造橡胶等做建筑物防震底座

【路透社伦敦五月二十三日电】约翰内斯堡消息，据《金融邮报》杂志报道，南非第一座核电站的关键建筑物正在氯丁橡胶（一种合成橡胶）、钨合金和不锈钢结构的一个特别防震“岛屿”上建造。

这家杂志报道，迄今核设施是用建造在钢筋混凝土上的办法来防地震的，但是在科贝赫的南非发电厂，将使用这一新系统的第一个核发电厂，它预定在一九八二年开始运转。装有核原料的建筑物将建筑在用人造橡胶和合金制造的一千八百三十个底座上，底座作为有弹性的平台吸收大地的震动。

美发明一种轻便的软质防弹衣

【本刊讯】台湾《青年战士报》五月六日报道：

美国政府最近曾宣布，发展中之软性新型装甲防护服，于过去两年之中在十五个大城市里，对大约五千个警察实施防弹试验，结果使六位警察免于遭受严重伤害或死亡。

这些遭受外界枪弹或其他金属凶器攻击而未受严重伤害或死亡的警员，都是穿着用凯威拉尔做成的防弹背心。凯威拉尔背心及其他服装增加了凯威拉尔物质之重量，当然是比一般的制服较重，较硬，而且穿起来热些，但以前用重的尼龙质料中间夹金属或纤维玻璃所制成的防弹衣更重，更热，而且看起来非常的突出而明显。